## How to Read Your Quarterly Benefit Statement 如何閱覽你的季度權益報表

## BEA (MPF) Industry Scheme (Casual Employee)

東亞(強積金)行業計劃 (臨時僱員)

## ● BEA東亞銀行

東亞(強積金)行業計劃 **BEA (MPF) Industry Scheme**  每季報表(臨時僱員) Quarterly Statement (Casual Employee)

Li Chek Kam 李積金 Flat 8, 8/F, 888 Street ARC Ruilding Hong Kong

強積金戶口號碼 MPF Account No. 計劃貨幣 编印日期

:0150009999999

HKD : 12/07/2010

報表開始日 Statement Start Date 報表完結日

: 01/04/2010 : 30/06/2010

0150009999999

4 供款/轉入權益詳情 Details of Contributions / Transfer-in Benefits 僱主名稱 Employer Name 強個性供款 Mandatory Contribution 自腐性供款 Voluntary Contribution 報表開始日至完結日已作出投資之供款/轉入權益 Contributions/Transfer-in Benefits Subscribed from Statement Star Date to Statement End Date 僱主 Employer 成員 ABC Engineering Company 0.00 03/02/2010 01/01/2010-31/01/2010 270.00 總計 Total 270.00 270.00

強制性供款 Mandatory Contribution 自願性供款 偏主 成員 Member 僱主 成員 Membe 歸屬權益總值(截至報表完結日) Vested Benefits (As at Statement End Date) 1,345.62 報表完結日後作出投資之供款/轉入權益總值 0.00 0.00 0.00 0.00 總計 Total 1,345.62 294.61

Your name and address 你的姓名及地址

MPF Account No. 強積金戶口號碼

Period of coverage 報表涵蓋期

5

The contribution details of each contribution period and the details of amount transferred into the scheme during current quarter

本季度內每個供款期的供款詳情及移入 計劃的金額詳情

Vested benefits shows the dollar value of your MPF account balances accrued according to the voluntary contribution governing rules of the scheme

歸屬權益顯示你的強積金賬戶在自願性 供款計劃的管限規則下的累算結餘之幣

The contributions and transfer-in benefits subscribed details after statement end date of current quarter. 本季度完結日期後所作出投資之供款或 移入計劃的金額詳情